



Agenzia Regionale  
per la Protezione dell'Ambiente  
della Lombardia

Dipartimento di Milano

Via F. Juvara, 22 - 20129 Milano  
Tel. 02 74872.261 - Fax 02 70124857  
U.O. Monitoraggi Ambientali

Milano,

Prot. N. 151710  
Fasc. 805/11

TIT. 3.3.1

Spett.le  
Named S.p.A.  
Via Lega Lombarda, 33  
20855 - Lesmo (MB)

**OGGETTO:** Trasmissione referti analitici – Vs. richiesta di prestazione a pagamento del 3 novembre 2011.


Come da Vs. richiesta di prestazione a pagamento, si trasmettono in allegato n. 3 rapporti di prova (rapporti n. RP.2011.0866.01, RP.2011.0869.01, RP.2011.0870.01 del 04/11/11) relativi alle analisi di spettrometria gamma ad alta risoluzione effettuate su 3 campioni di integratore alimentare Immun'Age.

Nei campioni analizzati non è stata riscontrata la presenza di alcun radionuclide artificiale in concentrazione superiore alla sensibilità della metodica.

Si rammenta che, ai sensi del Regolamento della Commissione Europea No. 961/2011 del 27 settembre 2011 (trasmesso in copia in allegato), tutti i prodotti di importazione originari dal Giappone e comunque destinati all'alimentazione (umana o animale) devono essere accompagnati da una dichiarazione redatta in Giappone i cui contenuti devono essere conformi alle indicazioni dell'art.2, paragrafo 3 del Regolamento stesso.

I rapporti di prova trasmessi in allegato non sono da intendersi come sostitutivi delle dichiarazioni richieste dal suddetto Regolamento Europeo.

Distinti saluti

  
Il Responsabile U.O.  
Dott. Adriano Cati

- **Allegati:** rapporti di prova RP.2011.0866.01; RP.2011.0869.01; RP.2011.0870.01.  
Regolamento No. 961/2011 del 27 settembre 2011.  
MO.M1.541: informativa ai clienti in merito all'accreditamento delle prove.

Responsabile del procedimento: Dott. Rosella Rusconi – tel. 0274872307; e-mail:r.rusconi@arpalombardia.it  
Tecnico istruttore: Tecn Prev. Pietro Badalamenti – tel 02.74872260; e-mail:p.badalamenti@arpalombardia.it  
Doc:Trasmissione referti a pagamento\_Named Nov11.doc

Sede Dipartimento Provinciale di Milano: Via Filippo Juvara, 22 – 20129 Milano – tel. 74872.1  
Sede centrale: Viale Francesco Restelli, 3/1 – 20124 Milano – tel. 02 69666.1





### RAPPORTO DI PROVA

Numero rapporto: RP.2011.0866.01 del: 04/11/11

Richiedente: Named Spa  
Indirizzo: Via Lega Lombarda, 33 - 20855 Lesmo (MB)

Verbale di prelievo: Data di prelievo:

Località di prelievo: LESMO (MB)

Codice di registrazione: 2011.0866.01 del: 02/11/11

Data di inizio analisi: 02/11/11

Data di fine analisi: 04/11/11

Campionamento a cura di: Named Spa (Richiedente)

Descrizione del campione: come fornita dal richiedente:  
Immun' Age, lotto 069.  
Luogo di Produzione: Gifu ( Giappone ).

### RISULTATI ANALITICI

Parametro	Attività	Incertezza estesa	Unità di Misura	Metodo di prova
K-40	< 39		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
I-131	< 3,5		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
CS-134	< 2,1		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
CS-137	< 2,2		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §

La minima attività rivelabile è calcolata assumendo  $\alpha(\text{errore prima specie}) = \beta(\text{errore seconda specie}) = 0,05$ .  
§ Radionuclidi gamma emettitori (di energia compresa tra 45 keV e 2 MeV).

L'analista  
Pietro Badalamenti

Il responsabile della misura  
Rosella Rusconi

Il risultato della prova si riferisce esclusivamente al campione analizzato. Questo rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza l'autorizzazione scritta dell'ente che lo ha emesso.

Via F. Juvara, 22 - 20129 Milano  
Tel. 02 74872.261 - Fax 02 70124857  
U.O. Monitoraggi Ambientali

## RAPPORTO DI PROVA

Numero rapporto: RP.2011.0869.01 del: 04/11/11

Richiedente: Named Spa  
Indirizzo: Via Lega Lombarda, 33 - 20855 Lesmo (MB)

Verbale di prelievo: Data di prelievo:

Località di prelievo: LESMO (MB)

Codice di registrazione: 2011.0869.01 del: 02/11/11

Data di inizio analisi: 02/11/11

Data di fine analisi: 04/11/11

Campionamento a cura di: Named Spa (Richiedente)

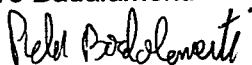
Descrizione del campione: come fornita dal richiedente:  
Immun' Age, lotto 070.  
Luogo di produzione: Gifu ( Giappone ).

## RISULTATI ANALITICI

Parametro	Attività	Incertezza estesa	Unità di Misura	Metodo di prova
K-40	< 78		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
I-131	< 8,3		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
CS-134	< 4,2		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
CS-137	< 4,9		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §

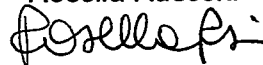
La minima attività rivelabile è calcolata assumendo  $\alpha(\text{errore prima specie}) = \beta(\text{errore seconda specie}) = 0,05$ .  
§ Radionuclidi gamma emettitori (di energia compresa tra 45 keV e 2 MeV).

L'analista  
Pietro Badalamenti



Il responsabile della misura

Rosella Rusconi



Il risultato della prova si riferisce esclusivamente al campione analizzato. Questo rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza l'autorizzazione scritta dell'ente che lo ha emesso.

**RAPPORTO DI PROVA**

Numero rapporto: RP.2011.0870.01 del: 04/11/11

Richiedente: Named Spa  
Indirizzo: Via Lega Lombarda, 33 - 20855 Lesmo (MB)Verbale di prelievo: Data di prelievo:  
Località di prelievo: LESMO (MB)  
Codice di registrazione: 2011.0870.01 del: 02/11/11

Data di inizio analisi: 02/11/11

Data di fine analisi: 04/11/11

Campionamento a cura di: Named Spa (Richiedente)

Descrizione del campione: come fornita dal richiedente:  
Immun' Age, lotto 071.  
Luogo di produzione: Gifu ( Giappone ).**RISULTATI ANALITICI**

Parametro	Attività	Incertezza estesa	Unità di Misura	Metodo di prova
K-40	< 67		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
I-131	< 6,4		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
CS-134	< 3,3		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §
CS-137	< 3,9		Bq/kg	MT.M1.517 2007 rev 1 §

La minima attività rivelabile è calcolata assumendo  $\alpha(\text{errore prima specie}) = \beta(\text{errore seconda specie}) = 0,05$ .  
§ Radionuclidi gamma emettitori (di energia compresa tra 45 keV e 2 MeV).

L'analista  
Pietro BadalamentiIl responsabile della misura  
Rosella Rusconi

Il risultato della prova si riferisce esclusivamente al campione analizzato. Questo rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza l'autorizzazione scritta dell'ente che lo ha emesso.